

## En reise til Afrika – Oftebro slektsstevne 2007

Å reise til Afrika er ikke som en hvilken som helst tur man tar. Det startet da heller ikke som en vanlig turistreise. Det var i Lyngdal i 2004 grunnlaget ble skapt. Et særdeles vellykket slektsstevne ga noen besøkende slektninger fra Sør-Afrika ideen til en oppfølger hos etterkommerne av dristige kvinner og menn som trosset mange farer og dro til Zululand for å etablere en misjonsstasjon.

Da invitasjonen kom, tenkte vi vel først bare overfladisk over det, men ganske raskt modnet tanken om en enestående anledning til å treffe fjerne slektninger og oppleve et, for oss, eksotisk og ukjent kontinent som vi bare hadde hørt om i geografitimen på skolen og nyhetsmeldinger i fjernsyn. Dette må tydelig flere av våre Edland'ske familiemedlemmer ha tenkt, for plutselig var vi 17 mennesker med smått og stort som en sommermorgen stilte forventningsfulle opp på Gardermoen. Reisemål Durban.



*Venting på flyplassen i London*

Det er langt å reise til Sør-Afrika, men etter kun små forviklinger underveis kom alle ”Edlander” helskinnede frem til Durban i strålende vær.



*Ankomst Durban*

Vi sjekket inn på et lekkert hotell og stilte spent opp på slektsstevne neste dag. Ferdig opptrykt program, T-skjorter og caps'er lå klart og ventet.



*Samling på kongressenteret*

Garry Oftebro kunne stolt og rørt ønske velkommen til historiens første Oftebro stevne i fremmed land. Garry ga oss en kort historisk og geografisk leksjon om Sør-Afrika samt en orientering om hva vi hadde i vente de neste dagene. Flere innlegg fra ulike grener av slekten ga oss ytterligere brikker i puslespillet om Oftebro-slekten med spennende historier. Garry, Mark, Inge og Torstein ga fyldige presentasjoner, supplert av Colin Langeland-Hansen og Thelma Piccione.



*Interesserte tilhørere*

Vi fikk oppleve Zulu-kultur med en sang- og dansetrupp som ga en fantastisk oppvisning. Det var fotografering, stands og livlig prat i korridorer og rundt alle bord. Vi hadde hyggelig lunsj og på kvelden samlet vi oss til en stilfull middag med taler og opptredener. Eirik takket Garry på vegne av Edland familien og overrakte boken "Norges historie i tekst og bilder" samt en flaske tradisjonell norsk akevitt – blant annet som følge til lutefisk. Garry sendte akevitten rundt slik at alle kunne smake. De fleste ikke-nordmenn syntes nok dette var sterke saker.



*Honnør til Garry*

Kari og Arnfinn fremførte norsk sang på sitt beste, og stemningen var i det hele tatt meget god. Et meget interessant gjesteforedrag om et bevaringsprosjekt av det hvite neshornet ble presentert av Ezemvelo Wildlife. Et særdeles vellykket slektsarrangement som Garry har all ære av! Og ikke å forglemme - med god hjelp av Tessa.



*Norsk kulturinnslag  
ved Kari og Arnfinn*

Med de formelle arrangementene vellykket brakt i havn, var ikke forventningene noe mindre for hva som ventet oss de neste dagene. Garry Oftebro hadde jo ikke tenkt å gi seg med dette. Han hadde planer og opplegg klart for fantastiske opplevelser. Hva var det egentlig Ommund hadde reist ned til? Og hva hadde han fått utrettet og hvilke spor hadde han satt etter seg? Dette skulle vi nå få se og høre om. To busser sto klare utenfor hotellet neste morgen, passasjerer og bagasje ble riktig fordelt og plassert (i hvert fall for de av oss som fikk bagasjen). Av sted bar det. Det var nå vi ble presentert for og kjent med vår reisefører og kjentmann Henry Bird. Med Garry i den ene og Henry i den andre bussen fikk vi detaljert innblikk i Zululands historie, geografi, dyreliv, næringsveier og dagligliv. Fra bussvinduet kunne vi se og fotografere eksotiske og fremmedartede mennesker og boforhold. Erfaringer og opplevelser vi ikke ville unnvære, men vi var vel flere som inni oss likevel tenkte – du verden så privilegerte vi er i vår hjemlige del av verden.



*KwaMondi Church ca 1890*

Første målet var Eshowe, stedet der Ommund Oftebro slo seg ned og etablerte sin enkle misjonsstasjon. På veien dit var vi innom Fort Nongqayi Museum Village og fikk oppleve Zululand misjonsmuseum og lokale håndverkstradisjoner. Stort inntrykk på oss gjorde modellen av zulukongen som var så stor og feit han måtte skyves rundt i rullestol, laget av nordmannen biskop Schreuder! Her spiste vi også lunsj. Henry satte seg hos ungdommene og var i sitt ess. Han fortalte, og de unge lyttet interessert.



*Museumsdirektør Jenny Hawke orienterer i misjonsmuseet*



*Modell av Zulukongen Umpondwe, kong Cetshwayos far, sittende i rullestolen sin*

*Lunsj med Henry*



Vi hadde en kort stopp for informasjon og fotografering ved kirkegården for de norske misjonærene, Norwegian Missionary Cemetery.



*Norske misjonærens kirkegård*

På vei videre var vi innom Martyr's Cross, minnestatuen over den først kristne martyri i Eshowe, Maqhamusela Khanyile.



*Martyr's Cross*

Ommunds sted – KwaMondi Missionary Church – var en stor opplevelse, kanskje den aller største på hele turen. Høydepunktet var besøk og deltagelse i gudstjeneste og korsang i kirken. Tenk å få høre norske salmer fremført på zulu! Dette var en gripende og rørende seanse, med et engasjement og en innlevelse fra stedets lokale innbyggere vi ikke opplever hjemme. Her var få øyekroker tørre.



*"Navnet Jesus blekner aldri"*

Torstein deltok i deler av seremonien, blant annet med oversettelse av dagens tekst.



*Torstein oversetter dagens tekst*

Dagens kollekt gikk til sårt tiltrengt vedlikehold av kirken. En minneplakett om Ommund Oftebro ved inngangen til kirken ble avduket til et kor av fotoknipsinger og blitser.



*Minneplakett i KwaMondi kirke*



*Oftebroveien i Eshowe*

Tiden var kommet til den lokale folklore. Gruppen ble delt i to, noen dro til Simunye Cultural Village og andre til Stewarts Farm. Vi ble møtt av lokale unge kvinner og menn som ga oss oppvisninger i dans, sang og rytmer. Sommertid hos oss er vinter i Afrika, og med temperaturer bare så vidt over null følte vi med våre Zulu-venner som iført minimal bekledding ga oss en fin opplevelse, ledsaget av en liten lokal drikk. Men de måtte da fryse!?



*Zuludans*

Derfra bar det rett i resepsjonen på lodgen, - vi måtte varme oss! Etter middag samlet vi oss hele gjengen rundt bordet til livlig prat og en forfriskning. Turens mest spektakulære overnatting ventet – i Zulu stråhytter. Mormor krøp på alle fire for å komme inn i hytta! Men hyttene var koselige, med både dusj og do - hadde det bare ikke vært så kaldt.



*Mormors hytte*

Så langt på turen hadde vi vært velsignet med fint vær – om enn noe kjøligere enn vi hadde ventet. Neste morgen var grå. Og formiddagen ble aldri så lite våt. Vi skulle på vannsafari – tenk om vi fikk se en krokodille! Men da lunsjen skulle inntas på egen hånd, løp vi slalåm mellom dugelige regnskyll. Etter litt shopping i gatebasarene i St Lucia, fant vi fram til båtene som skulle ta oss av sted. Regnet ga seg etter hvert, og vi fikk opplevelser i rikt monn. Krokodiller, flodhester i massevis og eksotiske fugler. Jo dette var saker! Så selv om mobiltelefonen til Tor Steinar gikk til sjøs, var begeistringen stor.



Vi entret bussen etterpå med kurs for Bonamanzi Game Park. Vi sjekket inn, og etter middag bar det ut på kveldssafari! Med alt vi hadde av varme klær på, og ullpledd over knærne, bar det ut i bushen i åpne jeoper i bekmørke. Vi så dyr og jungel – kjempespennende var det! Kvelden ble avsluttet med samling rundt et gedigent leirbål, - og ”Mellom bakkar og berg”, og en tiltrengt styrkedrikk. Godt å ta kvelden i flotte hytter etter en begivenhetsrik dag.

Tirsdagen opprant med fint vær og nye opplevelser. På vei mot Ubizane Tree Lodge som utgangspunkt for virkelig safari! Åpne jeoper og lokalkjent guide, og fulladede kameraer. Og det skuffet ikke. Sjiraffer, neshorn på kloss hold, sebra, vortesvin og gnu. Her var sightseeing for noen og enhver! Etter lunsj bar det til Hluhluwe-Imfolozi Game Reserve for nye runder i jeepene.



På hjemturen fikk noen av oss nesten nærkontakt med en bøffel og en hyene. På kvelden var det arrangert bush-dinner for deltagerne. Med bord og stoler rundt et stort leirbål sto middagsbuffeten klar under stjernehimlen. Kanskje leoparden lå og kikket på oss fra et tre i nærheten? Stor stemning med mat og drikke, sang og taler. Øystein og Mari ga sine verbale

bidrag ved bålet med takk til Garry, og Øystein overrakte akevitt til Henry som takk for førsteklases guiding.



*Thea, Inge og Garry*



*Bushdinner*



*Øystein og Henry, - og akevitten*

Denne kvelden var et veiskille, noen dro nå hjem til Norge, noen dro til Cape Town, mens resten ble med Garry på det som kanskje var hans høydepunkt: Battlefields Tour! Vi fikk nå plass i én buss, og dro mot Dundee, langt inne i Zululand. På veien stoppet vi for lunsj på Tulane Museum, med besøk på et fantastisk Anglo-Boer krigsmuseum. Før vi innkvarterte oss på Battlefields Country Lodge, besøkte vi Blood River, med omvisning og detaljerte beskrivelser av blodbadet mellom boere og zuluer.

Denne kvelden, og neste morgen, merket vi at vinter i Zululand virkelig er vinter. Peisestua i lodgen var god å ha, da vi sto opp neste morgen, lå rim på bakken og frostrøyk i lufta. Dette var også Afrika!



*Isandlwana landsby*

Vi var nå på vei mot det som kanskje var høydepunktet i denne blodige del av vår tur: det berømte slaget ved Isandlwana, der engelskmennene opplevde sitt største nederlag mot zuluene. Garry var imidlertid i sitt ess, og i bare kortermet skjorte og shorts (!) spratt han rundt og fortalte med armer og ben de mest gruoppvekkende detaljer om historiens gang.



*Garry ved zuluenes krigsminnesmerke*

Reisens mest spektakulære lodge hadde vi her i Isandlwana. Høyt oppe i fjellsiden, med luksuriøse rom og full forpleining. Og som overalt, våre servitører bidro også med sang og dans under middagen, velvillig assistert av ”frivillige” norske gjester. Frokosten neste morgen var god, men kald. Gassovnene ved bordene var gode å ha når frostrøyken sto ut av munnen. Denne dagen skulle vi fra 1500 meters høyde ned til lavlandet i Pietermaritzburg. Garry fortalte under hele turen om viktige krigshendelser, bl. a. med stopp ved Rorke’s Drift. Tysk lunsj denne dagen, ved berømte Wartburger Hof Hotel.

Reisens siste middag var avtalt på Thorntree Lodge, vårt overnattingssted. Et problem oppsto: stedet var for et par dager siden slått konkurs og stengt, alle ansatte sagt opp. I sådan stund er det godt at Oftebro'er ikke er tapt bak en vogn! Noen ble sendt i butikken for å skaffe drikke, vi ordnet selv opp med å dekke bord, stille frem den bestilte maten, og sto selv for aftenens arrangement! Arnfinn måtte nok en gang, på Garrys oppfordring, fremføre kvadet "Eg rodde meg ut på seiegrunnen". Torstein holdt en fin takketale, og kvelden ble særdeles vellykket, til tross for en litt skjev start.



*Grethe, Torstein  
og Grethe Oftebro*

Den "offisielle" Oftebro-ukene var over. Og for en uke! Den vil sitte i oss resten av livet! Vi er fulle av beundring for hva Garry har fått til, og hva Inge og Torstein har bidratt med. Slike ting gjør seg ikke av seg selv, hver minste detalj skal tenkes på og planlegges. Vi i vår familie så nå frem til den siste ferieuken i Cape Town. Der møtte vi Marit og Arne, TorSteinar og Inger-Britt og Per Arne og Solveig med barn. Sammen med flere andre Oftebro'er, bl. a. Hilde og Håkon fra Mjøndalen, skulle vi oppleve storbyen med det moderne bylivet, slummen i township'ene, Robben Island, Kapp det gode håp, selkolonier og pingviner. Det ble sightseeing og shopping samt omvisninger med lokale guider. Et veldig interessant innblikk i landets historie og dagligliv.



*Edland familien ved Kapp det gode håp*

Vi fire i vår familie benyttet også sjansen til å oppleve Sør-Afrika som vinland. Helt tilfeldig fikk vi kontakt med en lokal taxi-sjåfør som også er godkjent guide. Han tok oss med til vinmarkene og landsbyene i Stellenbosch og distriktene omkring. Vi fikk med oss vinsmakninger, gepard-reservat og lokal mat og kultur. Da vi reiste hjem på lørdag var vi proppfulle av opplevelser og erfaringer. Alt takket være et slektsstevne i Oftebro-slekten. Dette reisebrevet kan være et dokument på en opplevelse for livet. Vi takker alle dem som har gjort det mulig.

Hilsen Astrid & Tom, Eirik & Øystein Edland Pedersen